

la \$emaine économique



Gilles
FISSETTE

Violation de droits

Lors de sa 268e session, le conseil d'administration du Bureau international du travail a demandé à une vingtaine de pays de libérer des syndicalistes détenus et de réviser des législations du travail. Parmi ces pays où figurent la Colombie, la République de Corée et le Soudan, on retrouve... le Canada. Le BIT dit regretter qu'une loi canadienne sur le travail (C-76) «élimine pour une période de trois ans tout mécanisme de consultation des organisations de travailleurs sur les questions de sécurité de l'emploi» et invite instamment le gouvernement à «s'abstenir d'imposer de nouvelles restrictions aux négociations sur ces questions»...

Des bâtisseurs

Industrie Canada et CANARIE viennent de remettre des plaques commémoratives aux fondateurs et bâtisseurs du premier tronçon Internet canadien en reconnaissance de leurs «contributions et réalisation exceptionnelles». Ces honneurs ont été remis au président du conseil d'administration, Gerry Miller, et au président de CA*net Networking, Ken Folker, qui les ont accepté au nom de leurs 45 collègues de tout le Canada.

Bulletin sur Internet

Le bulletin mensuel sur le marché du travail, publié par Développement des ressources humaines Canada, est maintenant disponible sur Internet. Il suffit de se rendre à l'adresse suivante: <http://www.hrdc-drhc.gc.ca/quebec/sherbrooke>, à la rubrique «Événements, main-d'œuvre et chômage».

Portrait de la construction

C'est à compter du dimanche 13 juillet, à 00h01, que débutent les deux semaines de vacances dans l'industrie de la construction, une période que choisissent aussi nombre d'employeurs. Les vacances se termineront le samedi 26 juillet à minuit.

Par ailleurs, dans son bulletin «L'entrepreneuriat, Relations de travail, l'Association de la construction du Québec livre le nouveau portrait dans la construction à la suite de la campagne de maraudage.

On y lit que les deux plus «petits syndicats» ont fait des gains tandis que deux des «trois plus gros» accusent un recul. Ainsi, la CSD-Construction est passée de 10,236 pour cent à 11,873 pour cent tandis que le Syndicat de la construction Côte-Nord grimpeait de 1,024 pour cent à 1,990 pour cent. De son côté, le Conseil provincial du Québec des métiers de la construction représente maintenant 33,056 pour cent des travailleurs, comparativement à 31,772 pour cent. Pour leur part, la CSN-Construction (de 14,989 à 13,194 pour cent) et La FTQ-Construction (de 41,980 pour cent à 39,887 pour cent) ont perdu des plumes.

Mardi

Un jardin

La Corporation de développement économique de l'amante inaugurera le Jardin des plantes, ce mardi 8 juillet, au Centre commercial de Black Lake.

Mercredi

Embauchez un étudiant

A compter de ce mercredi 9 juillet et jusqu'au 16 juillet se tient la Journée de l'étudiant en entreprise, une activité organisée par le Centre de ressources humaines du Canada afin de mettre en contact des employeurs et des étudiants qui font leurs premières armes sur le marché du travail.

Vendredi

Nouvelle entreprise

La Corporation de développement économique du Val-Saint-François procédera au lancement officiel d'une nouvelle entreprise, La Rose de Nel, rendue possible à la suite d'un investissement de 38 000 \$. Cette entreprise est située le long du chemin Talbot, à Stoke.

Créations Paul-Ann sort ses griffes pour percer le marché américain

Sylvie PION

Lac-Drolet

Habillant les petits moutons du Québec et de l'ensemble du Canada depuis 1988, Créations Paul-Ann se lance dorénavant à la conquête des États-Unis avec sa collection automne-hiver. Finaliste de la Griffes d'or 1997 dans la catégorie Designer Mode enfantine, l'entreprise de Lac-Drolet ne cesse de charmer parents et enfants avec sa griffe Jean Simon.

PROFIL D'ENTREPRISE

Chaque année, Créations Paul-Ann présente trois collections totalisant quelque 150 nouveaux modèles. Les deux propriétaires de l'usine, Marie-Paule Royer et Christiane Salmen ont su se démarquer de la concurrence dans la mode enfantine avec la griffe Jean Simon. «Les vêtements Jean Simon pour garçons et filles dans les tailles de 2 à 16 ans sont conçus pour le confort et les activités de la vie courante. Ils affichent des couleurs et des imprimés attrayants qui reflètent bien les nouvelles tendances de la mode enfantine», précise Marie-Paule Royer, directrice marketing.

Actuellement, les vêtements de la griffe Jean Simon sont vendus dans plus de 200 points de vente au Canada, notamment aux Ailes de la mode, chez Frisco, Clément, Club Garçons et dans d'autres boutiques spécialisées pour enfants. Depuis sa création en 1988, l'entreprise connaît une belle progression.

Débuts modestes

Marie-Paule Royer indique que les débuts ont été plus modestes. «Nous avons commencé avec cinq employés et nous faisons tout!»

Maintenant, Créations Paul-Ann compte une équipe de 21 employés spécialisés qui travaillent à la conception, le tailleur, l'assemblage, la sérigraphie et la mise en marché des produits. Nous avons changé de locaux trois fois! Après ces années, nous sommes mûrs pour que cela grossisse!», avoue la directrice marketing.

Elle soutient qu'au cours des dernières années, les énergies des deux partenaires et de leur équipe ont été mises au niveau de la création d'un produit particulier, sur la production et l'information. Devant la forte concurrence palpable dans la mode enfantine, Marie-Paule Royer et Christiane Salmen ont voulu développer un nouveau créneau.

«La mode pour enfants est un monde de compétition. Chaque année de nouvelles compagnies se rajoutent. Il faut non seulement avoir un élément accrocheur mais également de la qualité. Contrairement à la mode pour dames, il y a un intermédiaire de plus entre nous et le consommateur, soit le parent! Aujourd'hui, les parents sont très fiers et les enfants très très influents quant au choix de leurs vêtements. Nous devons donc en mettre plein la vue!»

«Sport de ville»

La griffe Jean Simon conçue à Lac-



Photo La Tribune
par Sylvie Pion

Marie-Paule Royer et Marjolaine Thibodeau regardent les dernières tendances au niveau de la mode enfantine. En tout, six mois s'écouleront entre la réalisation des modèles et la vente des vêtements d'une nouvelle collection.

Drolet mise sur un style «sport de ville». Christiane Salmen et Marjolaine Thibodeau établissent les grandes tendances en faisant au préalable une recherche dans les cahiers et les magazines provenant entre autres d'Italie et d'Australie. «On se fie beaucoup aux critiques des consommateurs et on retient des éléments de saison en saison selon les commentaires.»

Les collections Jean Simon présentent des vêtements de bases tels les pantalons et les t-shirts en plus d'un ensemble de pièces réalisées à partir des tissus colorés. «Nous avons voulu développer des vêtements que les enfants peuvent porter en toutes occasions. Il faut qu'ils soient charmants, les textures sont de plus en plus importantes. Nous utilisons des tricots, du denim, du coton, du sherpa et de la ratine. Selon les saisons, ces tendances évoluent et certains morceaux sont des coups de coeur. Je pense que nous avons réussi à avoir une particularité avec Jean Simon qui est reconnue dans le marché», dit-elle.

Ainsi, après avoir conquis les Québécois puis les Canadiens avec des vêtements aux broderies et sérigraphies exclusives, Créations Paul-Ann distribuera la collection automne-hiver 1997 aux États-Unis. Cette saison, la collection Jean Simon favorise des cotons brossés, des corduroys à carreaux, du velours et des imprimés avec ours, maisons de campagne et noisettes. Les couleurs vives et chaudes com-

me le rouge griotte, le jaune moisson, le bleu chardon, le vert lierre et le bourgogne sont de mise.

«Nous concentrerons nos efforts pour développer le marché américain. Cette année, ce sont des efforts additionnels puisqu'on double le nombre de représentants. Avec 75 points de vente, le marché de la Nouvelle-Angleterre est intéressant», explique enfin l'entrepreneuse.



ANNONCEURS, PRENEZ

Note

LE MERCREDI 6 AOÛT
1997

LaTribune

PUBLIERA UN CAHIER SPÉCIAL



LA RENTRÉE

Annonceurs, profitez de cette occasion pour faire connaître vos produits ou services. Un rendez-vous à ne pas manquer!

RÉSERVEZ VOTRE ESPACE PUBLICITAIRE

AVANT LE 30 JUILLET 1997

POUR PLUS D'INFORMATION :

564-5450

ZONE INTERURBAINE :
1 800 567-6955

MONTEZ À BORD D'UNE SPORTIVE UTILITAIRE AVEC TOUT LE CONFORT D'UNE ROUTIÈRE.

Faites l'essai routier de la Forester
dès aujourd'hui! SUBARU
L'attraction intégrale



LA TOUTE NOUVELLE FORESTER 1998. LA ROBUSTESSE D'UNE
SPORTIVE UTILITAIRE. LA SOUPLESSE D'UNE ROUTIÈRE.

ESTRIE AUTO
CENTRE

4367, BOUL. BOURQUE, ROCK FOREST
Tél. : (819) 564-1600 Téléc. : (819) 564-8526

Denis Messier en liberté

Pour me joindre

Tél : 564-5454

Télec : 564-8098



DURO
vitres d'autos

DÉMARREUR À DISTANCE
À partir de
129\$95
installation et taxes en sus

Sherbrooke 569-9543
Omeriville 843-8465

Cooticook 849-2734
Victoriaville 752-9679



Café / potins

Celle qui a occupé le fauteuil de la direction générale de la Caisse pop Desjardins de Coaticook depuis 1983, LI-

LIANE DENIS, jouit de sa retraite depuis le printemps. Au terme d'une carrière fort chargée, puisse-t-elle profiter d'une longue et heureuse retraite!

GUY BRODEUR, du Centre récréatif de Rock Forest, sait recevoir. Il peut même être doublement recevant comme on pu le constater les bénévoles et entraîneurs des délégations présentes au Championnat canadien junior de racquetball... Deux buffets ont été livrés pour un seul party, il faut le faire!

Le bilinguisme d'un certain nombre de membres du comité organisateur du Championnat canadien junior de racquetball à Rock Forest est relativement faible si l'on en juge par celui de FRANÇOIS HOULE, responsable de l'accueil. Afin de désigner la salle d'hospitalité, on pouvait y lire «hostility» et pour les vestiaires, on lisait «changing room»!

LUC DUBÉ, responsable des loisirs pour ce même championnat, éprouve quant à lui des problèmes avec la technologie. On croit qu'il aurait besoin du manuel d'instruction pour savoir comment faire un appel sur son téléphone cellulaire...

Saviez-vous qu'ERIC LEFEBVRE a profité de la présence de sa compagne MANON, enceinte de trois mois, pour frapper au moins trois circuits et réussir une glissade à la RONDELL WHITE à l'occasion d'un match de balle dans la ligue Amicale mixte...

Est-ce un faux départ ou bien pour attirer l'attention que STEVEN GUAY s'est pris les pieds dans la ligne blanche qui mène vers le 1er but. Il paraît qu'à ça grandeur, ça tombe de haut!

Afin de rien laisser passer, LUC CHÉNARD a réussi des sauts spectaculaires comme arrêt-court, sans oublier sa

chute lors de sa course vers le 2e but. Ton équipe espère que tu ne t'es pas trop blessé!

Que dire du capitaine STÉPHANE GAUTHIER, jaloux de la popularité de ses coéquipiers, si ce n'est qu'il essaie temps bien que mal d'attraper une fausse balle le gant à l'envers! Bonne chance pour une prochaine fois, STÉPHANE!

C'est le «brantle-bas» ces jours-ci sur la rue Bryant à Sherbrooke. On se prépare pour le déménagement de CITE Rock Détente le jeudi 10 juillet. YVES PAQUETTE va vivre un moment privilégié en animant la première émission en direct du 4020 boulevard de Portland...

La Sherbrookoise ISABELLE GIRARD est revenue enchantée de son périple à Paris et à Bruxelles où elle a eu la chance de voir CÉLINE DION en spectacle. La carte postale envoyée à l'équipe de CITE en témoignait tellement qu'elle a manqué d'espace pour décrire ce qui se passait là-bas...

RAYMOND ST-CYR, président-fondateur du tournoi du maire de Bromptonville, était heureux de son pointage, un plus 2. RAYMOND jouait en compagnie du maire BERTRAND DELISLE, RAYMOND DEMERS de Teknika et le «DG» de Brompton, MICHEL DUPONT...

Carte d'identité

JEAN-PIERRE SIMARD

Occupation actuelle: directeur des ressources matérielles et du transport scolaire

Lieu et date de naissance: Sherbrooke, 1er octobre 1949

Famille: aîné d'une famille de six, trois garçons, trois filles; père de Christine

Études: technicien en Génie civil et Maîtrise en administration scolaire

Loisirs: tennis, pêche, golf et autres

Lecture: les revues en rapport avec les actualités

Musique: populaire et rock'n'roll

Cinéma: un film d'action

Mon plat préféré: les pâtes et les hot-dogs

Mon restaurant: Da Toni

Ma voiture: Pontiac Grand Prix

Mon plus grand rêve: voler dans un F-18

Mon plus beau souvenir: ma victoire en 71 au tournoi de tennis de la Cité

Le meilleur moment de ma vie: la naissance de ma fille Christine

Ce que je déteste le plus: attendre

Ce que j'aime le plus: vivre le moment présent

La personne qui m'a le plus aidé: deux personnes qui ne font qu'une: mes parents, Marcel et Claire

Une personne que j'aimerais rencontrer: aucune en particulier

La personne qui m'impressionne le plus: un gars de chez-nous, Jean-Jacques Bégin

Une qualité: sociable

Un défaut: impatient

Un idole de jeunesse: Elvis



Le soleil au rendez-vous!

Le soleil était au rendez-vous à l'occasion de la coupe du ruban marquant l'ouverture du resto-bar Broue Bouffe et sa terrasse. La photo montre les conseillers Jacques Jubinville et Yolande Vanier à la coupe du ruban en compagnie de la gérante Joanne Dessureault, la franchisee Brigitte Millette et le gérant Mario Drouin.



Photo La Tribune par Jean-Charles Poulin

Musiciens de rue... en herbe

Deux jeunes de Disraeli ont trouvé un moyen original de faire quelques sous durant l'été en invitant les touristes et les gens de la région à les récompenser pour un petit spectacle musical qu'ils présentent sur la rue dans leur municipalité. Sur la photo, les deux «musiciens», Alexandre Richard Raymond et Maxime Saint-Laurent.



La Coopérative funéraire de l'Estrie se distingue

La Coopérative funéraire de l'Estrie s'est démarquée de ses concurrents en se voyant décerner un mérite dans la catégorie développement associatif, lors de la récente assemblée générale de la Fédération des coopératives funéraires de l'Estrie. Les nombreuses initiatives dont elle a fait preuve lui ont valu ce titre. Sur la photo, on aperçoit M. Alphonse Trifiro, président du conseil d'administration de la coopérative, Mme Louise Lantôt, directrice générale et Mme Marleine Dumais de la coopérative régionale, qui remettait le prix.



À la bibliothèque

Le centre régional de services aux bibliothèques publiques de l'Estrie annonçait dernièrement, lors de son assemblée générale annuelle, le renouvellement du mandat de son conseil d'administration. Sur la photo, dans l'ordre habituel: Danielle Simard, Richard McLernon, Albert Gauthier, Réjeanne Venner, Marielle Laforce, Pierrette Brien et le directeur général, Normand Bernier. Absente de la photo, Andrée Chartrand.



Élève méritante

M. Jerry Young, chef de service de la desserte maritime de la Moyenne et Basse Côte-Nord, remet une bourse de 300 \$ à Maude Gagnon, de Sherbrooke, élève sortante en navigation de l'Institut maritime du Québec. La jeune femme a été récompensée pour l'excellence dont elle a fait preuve tout au long de sa formation, théorique et pratique, à l'Institut maritime du Québec.



On parle hockey!

Alain Danault, des Productions Pierre Jean Jacques et membre de l'équipe de la radio FM CKYQ des Bois-Francs, a profité d'un match de golf en compagnie de Mario Leclerc, du Journal de Montréal, pour parler de hockey... et principalement des jeunes nouveaux diplômés dans la Ligue nationale. Alain est la voix des Tigres... et il fera un 400e match au cours de la prochaine saison.

POUR VOS PETITES ANNONCES

La Tribune

APPELEZ-TÔT

EN
SEMAINE

564-0999



70 RENCONTRES-AMITIÉ

HOMME CINQUANTAINE dans-
sable de niveau intermédiaire
souhaitant rencontrer un par-
tenaire de même niveau pour la
danse seulement. Elle doit être
agée entre 43 et 52 ans, d'une
bonne personnalité et intéressée
à suivre des cours de danse
soirée à Casier 14, La Tribune
Inc. 1950 Roy, Sherbrooke.
Qué J1K 2X8.

71 DIVERS À VENDRE

1 LOT DE TAPIS et PRELART
légères imperfections, très bas
prix. Fin de rayon. 50% et +.
Tapis Multiray, 5130 St-Basile
R. Forest. Sous réservoir d'eau.

4/5 LIBRE, dans quadruplex
quartier nord, très église, portes
françaises, asp. central, lave-
vaisselle, 4755/mois. Coin tran-
quille, localités sérieuses seule-
ment. Près carrefour, rue Mo-
Crea, 569-5860, 565-1600, soit
seulement.

4 PORTES DE MAISON en bois,
24 x 80 et 24 x 79. Tél. après
18h 562-0301.

ALIGNEMENT, FREINS, SUS-
PENSION. Très bon prix. OK
Pneu St-Eli. 566-1636.

ANTENNE PARABOLIQUE
8 p. payée 3400\$ pour 1300\$
819-845-4997.

ASCOT CORNER,
garage, Donald, 554-0984.
Gai, beaux pneus neufs et usagés (pose
5\$ ch). freins, suspension, syst.
d'échapp. Taux 255/h. 562-8554.

AVEZ-VOUS DES LIVRES
à donner? Appelez la 564-0984.
Cub. Rotary, Sherbrooke, pour sa-
voir du livre usagé, les 11-12-13
sept. 1997. Mail Sears Carrefour
de l'Estrie.

CINEMA MAISON Sony, 3 mo-
dèles, 5 haut-parleurs, 1500\$
Vincent 514-532-4213 ap. 18h.

COUCHETTE STOCK CRAFT
balançoire bébé, Graco, chariot et
porte bébé 3 fonctions. Fisher Pi-
ce, bicyclette Peugeot 12 vit. pour
dame. Tél. 348-0281.

DIVERS ARTICLES d'antiquité,
luxe, vaisselle, tondeuse, grand
coffre à outils en bois, ampli et
haut-parleurs Alpine, etc. Tél.:
820-8459.

FILS ELECTRIQUES
résidentiels, à rabais 564-2280.

LITS ESCAMOTABLES, mélangés,
grandes, Queen, Valet
1700\$, laissez 750\$. Jour 566-
8220, soir 566-2242.

Magasin entrepôt
BOB POULIOT INC.
2480, rue Roy, Sherbrooke.
Tél.: 823-9495.

Étagères métalliques
• résidentielles
• commerciales
• industrielles
C'est pas cher!
C'est du solide!

METIER À TISSER
Nihus Lector 60 p. en bon état,
avec banc et accessoires. Tél.
819-758-1047.

PISCINE HORS-TERRA 27 PI
usagées. Avec tout l'équipement,
1200\$. Antenne parabolique de
10 p. avec satellite, modèle
2750, 1200\$. Tél. 563-7857
résidentiel ou 562-8590 (am).

PORTE DE GARAGE ISOLÉE 8
large x 72" haute, en vinyle.
Tél. 821-9200.

TOILES D'AUVENTS
demos à partir de 150\$, auvents
complets, 2 auvents pour tente-
roulotte, beaucoup de pièces us-
agées pour roulotte. Tél. 868-2060.

AVIS
Le personnel au ser-
vice des petites an-
nonces apporte une
attention minutieuse
au contenu des tex-
tes qui lui sont four-
nis. Autant que faire
se peut, il s'emploie
à assurer l'authen-
ticité et la véra-
cité.

De plus, nous fai-
sons nôtre la règle
dictée par l'article de
la loi qui détermine:

«Aucun commerçant
ne peut dans un
message publicitaire,
omettre son identité
et sa qualité de com-
merçant».

Nonobstant ce qui
précède et notre vo-
lonté à s'y conformer
toute personne qui
découvrirait une an-
nonces ne répondant
pas à ces normes ou
qui pourrait induire
en erreur est priée de
communiquer immé-
diatement avec:

La direction du service
de publicité
La Tribune
1950, rue Roy
Sherbrooke, Qué.
J1K 2X8
564-5450
71-38769

AVEZ-VOUS
VÉRIFIÉ
VOTRE
PETITE
ANNONCE?

Malgré les efforts du
service des petites
annonces, il peut ar-
river qu'une erreur se
glisse dans votre an-
nonces.

Vérifiez celle-ci dès la
première journée de
parution et faites-
nous part de toute
erreur qui s'y serait
glissée.

Notez que la respon-
sabilité de La Tribune
se limite à la premi-
ère journée de par-
ution.

Les Petites
Annonces
564-0999
Lundi au jeudi:
8 h 30 à 19 h 30
Vendredi: 8 h 30
à 16 h 30
71-38770

72 MEUBLES ET
ELECTROMÉNAGERS

FUTON - MEUBLES etc.
Venez profiter des nombreux ra-
bais en magasin. Au Soleil Levant,
840 King O. Sherb. 569-0873.

MEUBLE FOUR MICRO-ONDES
Meuble à micro-ondes, 1005
1005. Poêle à réfrig. Keltus,
pl. blancs, 4255 l'ens. Air-
climat. Admiral 6000 BTU,
2003. 845-5191.

MOB. CUISINE: table, rallonges,
4 chaises + tabou. couleur noir.
Tél. 566-5256.

MOB. SALON:
divan et fauteuil. Tél. 563-7982.

POÊLE, RÉFRIGÉRATEUR
lav. séch. à vendre.
Meubles Conseil: 364-7169.

77 CHASSE
ET PÊCHE

HACHIGANS À PETITE BOUCHE
(Avis). Tél. 819-878-7712.

78 ASTROLOGIE

8 MINUTES GRATUITES
VOYANTES TARDIUM/astrologie
Vous serez surpris par l'extrême
PRÉCISION de nos VOYANTES
JUSTINE 28 ANS D'EXPERIENCE
AMOUR-ARGENT-SANTÉ-TRAVAIL
1-900-451-5276, 24 hrs 3-798 min

ASTROLOGIE

Voulez-vous connaître votre avenir,
ce que vous réserve les astres?
Spécial d'été pour vous. Tarot, li-
gnes de la main, interprétation de
rêves. ASTRO F. 563-3603.

ASTROLOGIE
Voulez-vous connaître votre avenir,
ce que vous réserve les astres?
Spécial d'été pour vous. Tarot, li-
gnes de la main, interprétation de
rêves. ASTRO F. 563-3603.

ASTROLOGIE
Voulez-vous connaître votre avenir,
ce que vous réserve les astres?
Spécial d'été pour vous. Tarot, li-
gnes de la main, interprétation de
rêves. ASTRO F. 563-3603.

ASTROLOGIE
Voulez-vous connaître votre avenir,
ce que vous réserve les astres?
Spécial d'été pour vous. Tarot, li-
gnes de la main, interprétation de
rêves. ASTRO F. 563-3603.

ASTROLOGIE
Voulez-vous connaître votre avenir,
ce que vous réserve les astres?
Spécial d'été pour vous. Tarot, li-
gnes de la main, interprétation de
rêves. ASTRO F. 563-3603.

ASTROLOGIE
Voulez-vous connaître votre avenir,
ce que vous réserve les astres?
Spécial d'été pour vous. Tarot, li-
gnes de la main, interprétation de
rêves. ASTRO F. 563-3603.

ASTROLOGIE
Voulez-vous connaître votre avenir,
ce que vous réserve les astres?
Spécial d'été pour vous. Tarot, li-
gnes de la main, interprétation de
rêves. ASTRO F. 563-3603.

ASTROLOGIE
Voulez-vous connaître votre avenir,
ce que vous réserve les astres?
Spécial d'été pour vous. Tarot, li-
gnes de la main, interprétation de
rêves. ASTRO F. 563-3603.

ASTROLOGIE
Voulez-vous connaître votre avenir,
ce que vous réserve les astres?
Spécial d'été pour vous. Tarot, li-
gnes de la main, interprétation de
rêves. ASTRO F. 563-3603.

ASTROLOGIE
Voulez-vous connaître votre avenir,
ce que vous réserve les astres?
Spécial d'été pour vous. Tarot, li-
gnes de la main, interprétation de
rêves. ASTRO F. 563-3603.

ASTROLOGIE
Voulez-vous connaître votre avenir,
ce que vous réserve les astres?
Spécial d'été pour vous. Tarot, li-
gnes de la main, interprétation de
rêves. ASTRO F. 563-3603.

ASTROLOGIE
Voulez-vous connaître votre avenir,
ce que vous réserve les astres?
Spécial d'été pour vous. Tarot, li-
gnes de la main, interprétation de
rêves. ASTRO F. 563-3603.

ASTROLOGIE
Voulez-vous connaître votre avenir,
ce que vous réserve les astres?
Spécial d'été pour vous. Tarot, li-
gnes de la main, interprétation de
rêves. ASTRO F. 563-3603.

ASTROLOGIE
Voulez-vous connaître votre avenir,
ce que vous réserve les astres?
Spécial d'été pour vous. Tarot, li-
gnes de la main, interprétation de
rêves. ASTRO F. 563-3603.

ASTROLOGIE
Voulez-vous connaître votre avenir,
ce que vous réserve les astres?
Spécial d'été pour vous. Tarot, li-
gnes de la main, interprétation de
rêves. ASTRO F. 563-3603.

ASTROLOGIE
Voulez-vous connaître votre avenir,
ce que vous réserve les astres?
Spécial d'été pour vous. Tarot, li-
gnes de la main, interprétation de
rêves. ASTRO F. 563-3603.

ASTROLOGIE
Voulez-vous connaître votre avenir,
ce que vous réserve les astres?
Spécial d'été pour vous. Tarot, li-
gnes de la main, interprétation de
rêves. ASTRO F. 563-3603.

ASTROLOGIE
Voulez-vous connaître votre avenir,
ce que vous réserve les astres?
Spécial d'été pour vous. Tarot, li-
gnes de la main, interprétation de
rêves. ASTRO F. 563-3603.

ASTROLOGIE
Voulez-vous connaître votre avenir,
ce que vous réserve les astres?
Spécial d'été pour vous. Tarot, li-
gnes de la main, interprétation de
rêves. ASTRO F. 563-3603.

ASTROLOGIE
Voulez-vous connaître votre avenir,
ce que vous réserve les astres?
Spécial d'été pour vous. Tarot, li-
gnes de la main, interprétation de
rêves. ASTRO F. 563-3603.

ASTROLOGIE
Voulez-vous connaître votre avenir,
ce que vous réserve les astres?
Spécial d'été pour vous. Tarot, li-
gnes de la main, interprétation de
rêves. ASTRO F. 563-3603.

ASTROLOGIE
Voulez-vous connaître votre avenir,
ce que vous réserve les astres?
Spécial d'été pour vous. Tarot, li-
gnes de la main, interprétation de
rêves. ASTRO F. 563-3603.

ASTROLOGIE
Voulez-vous connaître votre avenir,
ce que vous réserve les astres?
Spécial d'été pour vous. Tarot, li-
gnes de la main, interprétation de
rêves. ASTRO F. 563-3603.

ASTROLOGIE
Voulez-vous connaître votre avenir,
ce que vous réserve les astres?
Spécial d'été pour vous. Tarot, li-
gnes de la main, interprétation de
rêves. ASTRO F. 563-3603.

ASTROLOGIE
Voulez-vous connaître votre avenir,
ce que vous réserve les astres?
Spécial d'été pour vous. Tarot, li-
gnes de la main, interprétation de
rêves. ASTRO F. 563-3603.

ASTROLOGIE
Voulez-vous connaître votre avenir,
ce que vous réserve les astres?
Spécial d'été pour vous. Tarot, li-
gnes de la main, interprétation de
rêves. ASTRO F. 563-3603.

ASTROLOGIE
Voulez-vous connaître votre avenir,
ce que vous réserve les astres?
Spécial d'été pour vous. Tarot, li-
gnes de la main, interprétation de
rêves. ASTRO F. 563-3603.

ASTROLOGIE
Voulez-vous connaître votre avenir,
ce que vous réserve les astres?
Spécial d'été pour vous. Tarot, li-
gnes de la main, interprétation de
rêves. ASTRO F. 563-3603.

ASTROLOGIE
Voulez-vous connaître votre avenir,
ce que vous réserve les astres?
Spécial d'été pour vous. Tarot, li-
gnes de la main, interprétation de
rêves. ASTRO F. 563-3603.

ASTROLOGIE
Voulez-vous connaître votre avenir,
ce que vous réserve les astres?
Spécial d'été pour vous. Tarot, li-
gnes de la main, interprétation de
rêves. ASTRO F. 563-3603.

ASTROLOGIE
Voulez-vous connaître votre avenir,
ce que vous réserve les astres?
Spécial d'été pour vous. Tarot, li-
gnes de la main, interprétation de
rêves. ASTRO F. 563-3603.

ASTROLOGIE
Voulez-vous connaître votre avenir,
ce que vous réserve les astres?
Spécial d'été pour vous. Tarot, li-
gnes de la main, interprétation de
rêves. ASTRO F. 563-3603.

ASTROLOGIE
Voulez-vous connaître votre avenir,
ce que vous réserve les astres?
Spécial d'été pour vous. Tarot, li-
gnes de la main, interprétation de
rêves. ASTRO F. 563-3603.

ASTROLOGIE
Voulez-vous connaître votre avenir,
ce que vous réserve les astres?
Spécial d'été pour vous. Tarot, li-
gnes de la main, interprétation de
rêves. ASTRO F. 563-3603.

ASTROLOGIE
Voulez-vous connaître votre avenir,
ce que vous réserve les astres?
Spécial d'été pour vous. Tarot, li-
gnes de la main, interprétation de
rêves. ASTRO F. 563-3603.

ASTROLOGIE
Voulez-vous connaître votre avenir,
ce que vous réserve les astres?
Spécial d'été pour vous. Tarot, li-
gnes de la main, interprétation de
rêves. ASTRO F. 563-3603.

ASTROLOGIE
Voulez-vous connaître votre avenir,
ce que vous réserve les astres?
Spécial d'été pour vous. Tarot, li-
gnes de la main, interprétation de
rêves. ASTRO F. 563-3603.

ASTROLOGIE
Voulez-vous connaître votre avenir,
ce que vous réserve les astres?
Spécial d'été pour vous. Tarot, li-
gnes de la main, interprétation de
rêves. ASTRO F. 563-3603.

ASTROLOGIE
Voulez-vous connaître votre avenir,
ce que vous réserve les astres?
Spécial d'été pour vous. Tarot, li-
gnes de la main, interprétation de
rêves. ASTRO F. 563-3603.

ASTROLOGIE
Voulez-vous connaître votre avenir,
ce que vous réserve les astres?
Spécial d'été pour vous. Tarot, li-
gnes de la main, interprétation de
rêves. ASTRO F. 563-3603.

ASTROLOGIE
Voulez-vous connaître votre avenir,
ce que vous réserve les astres?
Spécial d'été pour vous. Tarot, li-
gnes de la main, interprétation de
rêves. ASTRO F. 563-3603.

ASTROLOGIE
Voulez-vous connaître votre avenir,
ce que vous réserve les astres?
Spécial d'été pour vous. Tarot, li-
gnes de la main, interprétation de
rêves. ASTRO F. 563-3603.

ASTROLOGIE
Voulez-vous connaître votre avenir,
ce que vous réserve les astres?
Spécial d'été pour vous. Tarot, li-
gnes de la main, interprétation de
rêves. ASTRO F. 563-3603.

ASTROLOGIE
Voulez-vous connaître votre avenir,
ce que vous réserve les astres?
Spécial d'été pour vous. Tarot, li-
gnes de la main, interprétation de
rêves. ASTRO F. 563-3603.

ASTROLOGIE
Voulez-vous connaître votre avenir,
ce que vous réserve les astres?
Spécial d'été pour vous. Tarot, li-
gnes de la main, interprétation de
rêves. ASTRO F. 563-3603.

ASTROLOGIE
Voulez-vous connaître votre avenir,
ce que vous réserve les astres?
Spécial d'été pour vous. Tarot, li-
gnes de la main, interprétation de
rêves. ASTRO F. 563-3603.

ASTROLOGIE
Voulez-vous connaître votre avenir,
ce que vous réserve les astres?
Spécial d'été pour vous. Tarot, li-
gnes de la main, interprétation de
rêves. ASTRO F. 563-3603.

ASTROLOGIE
Voulez-vous connaître votre avenir,
ce que vous réserve les astres?
Spécial d'été pour vous. Tarot, li-
gnes de la main, interprétation de
rêves. ASTRO F. 563-3603.

ASTROLOGIE
Voulez-vous connaître votre avenir,
ce que vous réserve les astres?
Spécial d'été pour vous. Tarot, li-
gnes de la main, interprétation de
rêves. ASTRO F. 563-3603.

ASTROLOGIE
Voulez-vous connaître votre avenir,
ce que vous réserve les astres?
Spécial d'été pour vous. Tarot, li-
gnes de la main, interprétation de
rêves. ASTRO F. 563-3603.

ASTROLOGIE
Voulez-vous connaître votre avenir,
ce que vous réserve les astres?
Spécial d'été pour vous. Tarot, li-
gnes de la main, interprétation de
rêves. ASTRO F. 563-3603.

ASTROLOGIE
Voulez-vous connaître votre avenir,
ce que vous réserve les astres?
Spécial d'été pour vous. Tarot, li-
gnes de la main, interprétation de
rêves. ASTRO F. 563-3603.

ASTROLOGIE
Voulez-vous connaître votre avenir,
ce que vous réserve les astres?
Spécial d'été pour vous. Tarot, li-
gnes de la main, interprétation de
rêves. ASTRO F. 563-3603.

ASTROLOGIE
Voulez-vous connaître votre avenir,
ce que vous réserve les astres?
Spécial d'été pour vous. Tarot, li-
gnes de la main, interprétation de
rêves. ASTRO F. 563-3603.

ASTROLOGIE
Voulez-vous connaître votre avenir,
ce que vous réserve les astres?
Spécial d'été pour vous. Tarot, li-
gnes de la main, interprétation de
rêves. ASTRO F. 563-3603.

ASTROLOGIE
Voulez-vous connaître votre avenir,
ce que vous réserve les astres?
Spécial d'été pour vous. Tarot, li-
gnes de la main, interprétation de
rêves. ASTRO F. 563-3603.

ASTROLOGIE
Voulez-vous connaître votre avenir,
ce que vous réserve les astres?
Spécial d'été pour vous. Tarot, li-
gnes de la main, interprétation de
rêves. ASTRO F. 563-3603.

ASTROLOGIE
Voulez-vous connaître votre avenir,
ce que vous réserve les astres?
Spécial d'été pour vous. Tarot, li-
gnes de la main, interprétation de
rêves. ASTRO F. 563-3603.

ASTROLOGIE
Voulez-vous connaître votre avenir,
ce que vous réserve les astres?
Spécial d'été pour vous. Tarot, li-
gnes de la main, interprétation de
rêves. ASTRO F. 563-3603.

78 ASTROLOGIE

AVEZ-VOUS DÉJÀ CONSULTÉ
de vases clarvoyants et médium? Et
bien, venez découvrir des expé-
riences inégalables à la ligne de
Kara Harris Jarmot, 27 ans d'ex-
périence, très précise, elle peut
vous donner et même donner votre
signe. 2 autres médiums et voyants
très connus, font partie de son
équipe. Pour connaître votre avenir
sans vous faire avoir.
1-900-451-9602

ASTROLOGIE

18 ans et +
4555 minute
24 h / 7 jours

FRANCE
CARTOMANCIENNE
Tél. 562-5287

SAKHO
Grand médium voyant spécialiste
de tous vos problèmes affectifs
chance en amour, retour de la per-
sonne aimée, succès en affaires, fi-
nance, protection, etc. Résultat ga-
ranti. Rendez-vous: 514-342-0656

ASTROLOGIE
Voulez-vous connaître votre avenir,
ce que vous réserve les astres?
Spécial d'été pour vous. Tarot, li-
gnes de la main, interprétation de
rêves. ASTRO F. 563-3603.

ASTROLOGIE
Voulez-vous connaître votre avenir,
ce que vous réserve les astres?
Spécial d'été pour vous. Tarot, li-
gnes de la main, interprétation de
rêves. ASTRO F. 563-3603.

ASTROLOGIE
Voulez-vous connaître votre avenir,
ce que vous réserve les astres?
Spécial d'été pour vous. Tarot, li-
gnes de la main, interprétation de
rêves. ASTRO F. 563-3603.

ASTROLOGIE
Voulez-vous connaître votre avenir,
ce que vous réserve les astres?
Spécial d'été pour vous. Tarot, li-
gnes de la main, interprétation de
rêves. ASTRO F. 563-3603.

ASTROLOGIE
Voulez-vous connaître votre avenir,
ce que vous réserve les astres?
Spécial d'été pour vous. Tarot, li-
gnes de la main, interprétation de
rêves. ASTRO F. 563-3603.

ASTROLOGIE
Voulez-vous connaître votre avenir,
ce que vous réserve les astres?
Spécial d'été pour vous. Tarot, li-
gnes de la main, interprétation de
rêves. ASTRO F. 563-3603.

ASTROLOGIE
Voulez-vous connaître votre avenir,
ce que vous réserve les astres?
Spécial d'été pour vous. Tarot, li-
gnes de la main, interprétation de
rêves. ASTRO F. 563-3603.

ASTROLOGIE
Voulez-vous connaître votre avenir,
ce que vous réserve les astres?
Spécial d'été pour vous. Tarot, li-
gnes de la main, interprétation de
rêves. ASTRO F. 563-3603.

ASTROLOGIE
Voulez-vous connaître votre avenir,
ce que vous réserve les astres?
Spécial d'été pour vous. Tarot, li-
gnes de la main, interprétation de
rêves. ASTRO F. 563-3603.

ASTROLOGIE
Voulez-vous connaître votre avenir,
ce que vous réserve les astres?
Spécial d'été pour vous. Tarot, li-
gnes de la main, interprétation de
rêves. ASTRO F. 563-3603.

ASTROLOGIE
Voulez-vous connaître votre avenir,
ce que vous réserve les astres?
Spécial d'été pour vous. Tarot, li-
gnes de la main, interprétation de
rêves. ASTRO F. 563-3603.

ASTROLOGIE
Voulez-vous connaître votre avenir,
ce que vous réserve les astres?
Spécial d'été pour vous. Tarot, li-
gnes de la main, interprétation de
rêves. ASTRO F. 563-3603.

ASTROLOGIE
Voulez-vous connaître votre avenir,
ce que vous réserve les astres?
Spécial d'été pour vous. Tarot, li-
gnes de la main, interprétation de
rêves. ASTRO F. 563-3603.

ASTROLOGIE
Voulez-vous connaître votre avenir,
ce que vous réserve les astres?
Spécial d'été pour vous. Tarot, li-
gnes de la main, interprétation de
rêves. ASTRO F. 563-3603.

ASTROLOGIE
Voulez-vous connaître votre avenir,
ce que vous réserve les astres?
Spécial d'été pour vous. Tarot, li-
gnes de la main, interprétation de
rêves. ASTRO F. 563-3603.

ASTROLOGIE
Voulez-vous connaître votre avenir,
ce que vous réserve les astres?
Spécial d'été pour vous. Tarot, li-
gnes de la main, interprétation de
rêves. ASTRO F. 563-3603.

ASTROLOGIE
Voulez-vous connaître votre avenir,
ce que vous réserve les astres?
Spécial d'été pour vous. Tarot, li-
gnes de la main, interprétation de
rêves. ASTRO F. 563-3603.

ASTROLOGIE
Voulez-vous connaître votre avenir,
ce que vous réserve les astres?
Spécial d'été pour vous. Tarot, li-
gnes de la main, interprétation de
rêves. ASTRO F. 563-3603.

ASTROLOGIE
Voulez-vous connaître votre avenir,
ce que vous réserve les astres?
Spécial d'été pour vous. Tarot,

Décès, Prières, Remerciements

IN MEMORIAM

CHARLAND (M. Jean-Louis)
75 ans, Asbestos
CÔTÉ (M. Napoléon)
85 ans, Asbestos
DESMARAIS (M. Lucien)
88 ans, Sherbrooke
DODIER (M. Hervé)
75 ans, St-Isidore
GAUDREAU (Mme Nicole)
60 ans, Canton Magog
LACHARITÉ (Mme Gabrielle)
85 ans, Sherbrooke
LAJOIE (Mme Irène)
55 ans, Magog
MARCOTTE (Mme Anita Claire)
89 ans, Sherbrooke
OUELLETTE (M. Gérard)
81 ans, Sherbrooke
SAVOIE (M. Théodore)
83 ans, Lac-Mégantic
SIMARD (M. Eugène)
69 ans, Sherbrooke
TURCOTTE (Mme Blanche)
85 ans, Sherbrooke



CHARLAND Jean-Louis
— Au Centre Hospitalier d'Asbestos, le 3 juillet 1997, est décédé monsieur Jean-Louis Charland à l'âge de 75 ans, époux de dame Jeanne D'Arc Duchesne, demeurant à Asbestos. Le défunt repose à la:

Résidence Funéraire
Fréchette & Desrochers
560, 1ère avenue,
Asbestos, QC
Tél.: 819-879-2232
Noël Fréchette, prés.,
Sylvie Fréchette, dir

Heures de visite: DIMANCHE de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 12 h jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles, le lundi 7 juillet 1997 à 14 h, en l'église Notre-Dame de Toutes-Joies. Il y aura incinération et les cendres seront déposées au Columbarium Fréchette & Desrochers, à une date ultérieure. Outre son épouse, monsieur Charland laisse dans le deuil sa fille et son fils: Ginette (Jean-Guy Dion), Asbestos; André (Lucie Gaudreau), Sherbrooke; ses sœurs et son frère: Sr Pauline, religieuse Assomption de la Ste-Vierge (Germaine Charland), Wotton; Rollande (Emile René), Asbestos; Bertrand (Françoise Corbeil), Sherbrooke; Lionel (Françoise Vallières), Wotton; Germaine Lefebvre (feu Marcel Charland), Asbestos; une tante: Jeanne Charland (Honorius Lemay), Disraeli; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. La famille Charland désire remercier le

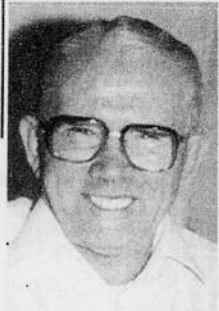
personnel du C.H. d'Asbestos, du Foyer Ste-Anne de Danville, les bons soins prodigués à M. Charland au cours de sa longue maladie. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION DU CENTRE HOSPITALIER D'ASBESTOS, seraient grandement appréciés.



CÔTÉ Napoléon
— Au Centre Hospitalier d'Asbestos, le 3 juillet 1997, est décédé monsieur Napoléon Côté à l'âge de 85 ans, époux de feu Léona Bisson demeurant à Asbestos. Monsieur Côté repose au:

Salon Funéraire
Dupuis Inc.
225 boul. Olivier
Asbestos, QC
Tél.: 879-2424
Fax: 879-4406
Pierre Dupuis, prés.
Jean-Guy Dupuis, dir.

Heures de visite: SAMEDI de 19 h à 22 h. DIMANCHE de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 12 h jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles, le lundi 7 juillet 1997, à 14 h, en l'église St-Isaac Jogues, Inhumation au cimetière d'Asbestos. Monsieur Côté laisse dans le deuil ses enfants: Monique (André Côté), Malartic; Jean-Guy (Micheline Caron), Asbestos; Ginette (Wilfrid St-Laurent), Alberta; Diane (Serge Giguère), Montréal; 14 petits-enfants, 9 arrière-petits-enfants; son amie Aurèle Boucher, Asbestos; son frère: Bertrand (Jeanne Bosse), Danville; ses sœurs: Simone, Asbestos; Yvette, St-Barnabé; plusieurs neveux, nièces, beaux-frères, belles-sœurs, autres parents et amis.



DESMARAIS Lucien
— A l'Institut Universitaire de gérontologie, pavillon d'Yvonne, le 3 juillet 1997, est décédé monsieur Lucien Desmarais, à l'âge de 88 ans, époux de feu Thérèse Lambert, demeurant à Sherbrooke. Afin de respecter les dernières volontés de monsieur Desmarais, il n'y aura pas d'exposition. La crémation aura lieu à la:

Coopérative Funéraire de l'Estrie
530, rue Prospect
Sherbrooke, QC
Tél.: 819-565-7646
Fax: 819-565-7844
Louise Lancôt, d.g.

Funérailles lundi 7 juillet 1997 à 10 h 30 en l'église Notre-Dame du Perpetuel-Secours. Les cendres seront déposées au Cimetière St-Michel. Monsieur Desmarais laisse dans le deuil sa fille: Lise Des Marais; sa petite-fille: Branda Des Marais; ses sœurs: Sylvia Loubier, Claire Fiset, Corinne Denis; son demi-frère Rock Denis; il laisse également dans le deuil ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces et de nombreux autres parents et amis.



DODIER Hervé
— A St-Isidore, le 5 juillet 1997, est décédé monsieur Hervé Dodier, à l'âge de 75 ans, époux de Anita Fortier, demeurant à St-Isidore. Monsieur Dodier repose à la:

Salon Funéraire
Charron & Fils Inc.
228, rue Child
Coaticook, QC
Tél.: 819-849-4141
Fax: 819-849-4200
Claude Charron, président
Stéphane Charron, directeur

Heures de visite: LUNDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 10 h jusqu'au départ du salon à 13 h 55. Funérailles le mardi 8 juillet 1997 à 14 h, en l'église St-Isidore, suivi de la crémation. Les cendres seront déposées au cimetière du même endroit. Outre son épouse, monsieur Dodier laisse dans le deuil ses enfants: Raymond (Monique Bolduc), Sawyerville; Robert (Nicole Desbiens), Coaticook; Gérard, Sherbrooke; Denise (Michel Lettre), Fleurimont; Cécile (Mario Giguère), Ascot; Gisèle (Martel Gagnon), Fleurimont; Hélène (Robert Villeneuve), Ste-Marthe; Francine (Richard Parent), Chamblay; Richard (Monique Sarrazin), Mattawa; Madeleine (Claude Rhéaume), Dunham; ses 24 petits-enfants; 1 arrière-petit-fils; ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Yvette (feu Lionel Dodier), Yvette (feu Charles Labrèche), Sœur Florentine, F.C.S.S., Rita (feu Armand Dodier), Hermas (Murielle Fortier), Marcel (Rolande Dostie), Denis (Jeannine Pouliot), Lucille (feu Denis Va-

chon), Jeanne (Clophas Couture), Adrien (Gisèle), Marcel (Emilienne Bernier), Fernand (Henriette Landry), Denis (Bérangère Emond), Bernadette (Abel Montminy), Pauline (Rosaire Dodier), André (Suzanna), Yvette (Claude Marquis); il laisse également dans le deuil de nombreux autres neveux et nièces, parents et amis. La famille désire remercier le Dre Danielle Blais et le personnel du C.L.S.C. de Cookshire pour les bons soins prodigués à monsieur Dodier. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION DES MALADIES DU COEUR DE L'ESTRIE seraient grandement appréciés de la famille.



GAUDREAU Nicole (Gaudreau)
— A Magog, le 4 juillet 1997, est décédée madame Nicole Gaudreau, à l'âge de 60 ans, épouse de Onil Gaudreau, demeurant au Canton de Magog. Afin de respecter les dernières volontés de la défunte, il y a eu incinération sous la direction de la:

Résidence Funéraire
Ledoux Magog Inc.
150, rue Sherbrooke
Magog, QC
Tél.: 819-843-4473
Jacques Lecours, président

Les parents et amis pourront rencontrer la famille dès 10 h 30 le jour des funérailles, l'église. Il y aura funérailles en présence des cendres le mardi 8 juillet 1997, à 11 h, en l'église St-Patrice. Outre son époux, madame Gaudreau laisse dans le deuil ses enfants: Jacques (Louise), Carmen (Mario); ses petits-enfants: Catherine, Olivier, Mariane, Alexis; son frère: Éric (Rita); ses beaux-frères et belles-sœurs: Réal Gaudreau, Glorienne (Yvonne), Sherbrooke; madame Lacharité laisse également dans le deuil ses nombreux petits-enfants, ainsi que de plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. La famille tient à remercier le personnel de l'Hôpital de Sherbrooke, pour les bons soins prodigués à madame Lacharité.

LAJOIE Irène
— A Magog, le 6 juillet 1997, est décédée madame Irène Lajoie, à l'âge de 55 ans, fille de feu Marie Lajoie et de feu Joseph Lajoie demeurant à Magog. Madame Lajoie repose à la:

Résidence Funéraire
Ledoux Magog Inc.
150, rue Sherbrooke
Magog, QC
Tél.: 819-843-4473
Jacques Lecours, président

et amis. Des dons à la SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER seraient grandement appréciés de la famille.

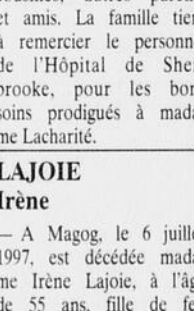


LACHARITÉ Gabrielle (Ramsay)
— A l'Hôpital de Sherbrooke, le 5 juillet 1997, est décédée madame Gabrielle Ramsay, à l'âge de 85 ans, épouse en 2ème noce de feu Alphonse Boutin et en seconde noce de feu Simon Lacharité, demeurant à Sherbrooke. Madame Lacharité repose aux:

JARDINS DU SOUVENIR DE L'ESTRIE
Salon A. Belisle enr.
505 rue Short
Sherbrooke, QC
Tél.: 819-564-6455
Fax: 819-564-7346
Roméo Quintal, d.g.
Paul Rodrigue, dir.

Heures de visite: LUNDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles de 9 h jusqu'au départ du salon à 9 h 30. Funérailles le mardi 8 juillet 1997 à 10 h en l'église St-Élie d'Orford. Inhumation au cimetière du même endroit. Madame Lacharité laisse dans le deuil ses enfants: Rachel Boutin, Sherbrooke; Gaston Boutin (Monique Denault), Sherbrooke; Gilles Boutin (Rita St-Onge), Martinville; Richard Boutin (Aurélienne Garneau), Bromptonville; Réal Boutin (Gisèle Boutin), Sherbrooke; Marcel Boutin Thérèse Hurdle), Sherbrooke; Réjeanne Boutin (feu Gabriel Gaboury), Sherbrooke; Lisette Boutin (Gilles Dubois), Sherbrooke; elle était également la mère de feu Maurice Boutin; ses frères et sœurs: Eddy (Marie-Angèle), Sherbrooke; Laurette (Alphonse), St-Jean Déchaillon; Jeannette (Fernando), Victoriaville; Marie-Ange Ramsay, Asbestos; Roland (Yvonne), Sherbrooke; madame Lacharité laisse également dans le deuil ses nombreux petits-enfants, ainsi que de plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. La famille tient à remercier le personnel de l'Hôpital de Sherbrooke, pour les bons soins prodigués à madame Lacharité.

SAVOIE Théodore
— Au Centre Hospitalier de Lac-Mégantic, le 4



SIMARD Eugène
— A l'Institut de gérontologie, pavillon Argyle le 4 juillet 1997, est décédé monsieur Eugène Simard, à l'âge de 69 ans, époux de Estelle Ouellette demeurant à Sherbrooke. Afin de respecter la volonté de monsieur Simard, il n'y aura pas d'exposition. Il y aura incinération sous la direction des:

JARDINS DU SOUVENIR DE L'ESTRIE
505 rue Short
Sherbrooke, QC
Tél.: 819-564-6455
Fax: 819-564-7346
Roméo Quintal, d.g.
Paul Rodrigue, dir.
Yvonne Lagacé, resp.

La famille sera présente à l'église une demi-heure avant la célébration des funérailles pour recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles, le mardi 8 juillet 1997 à 14 h, en l'église St-Sacrement. Inhumation au cimetière St-Michel. Madame Marcotte laisse dans le deuil ses neveux et nièces: M. et Mme Claude Morin (Réjeanne Marcotte), Mme Gertrude Marcotte (feu Marcel), M. et Mme Gilles Marcotte, M. et Mme Fernand Marcotte ainsi que plusieurs autres parents et amis.

LAJOIE Irène
— A Magog, le 6 juillet 1997, est décédée madame Irène Lajoie, à l'âge de 55 ans, fille de feu Marie Lajoie et de feu Joseph Lajoie demeurant à Magog. Madame Lajoie repose à la:

Résidence Funéraire
Ledoux Magog Inc.
150, rue Sherbrooke
Magog, QC
Tél.: 819-843-4473
Jacques Lecours, président

et amis. Des dons à la SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER seraient grandement appréciés de la famille.

et amis. Des dons à la SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER seraient grandement appréciés de la famille.

Ledoux Magog Inc.
150, rue Sherbrooke
Magog, QC
Tél.: 819-843-4473
Jacques Lecours, président

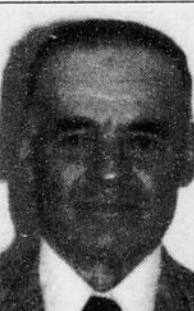
Heures de visite: Jour des funérailles de 12 h jusqu'au départ du salon à 13 h 40. Funérailles le mardi 8 juillet 1997 à 14 h en l'église St-Patrice et de là au crématorium. Madame Lajoie laisse dans le deuil ses sœurs et son frère: Pauline (Gérard Boudreau), Colette Lajoie, Agathe (Jacques Dufour), Denise Lajoie, Paul-André (Lise Lafortune); son beau-frère et ses belles-sœurs: Roger Dupuis, Pierrette Ethier, Nicole Delisle; ainsi de nombreux autres neveux, nièces, cousins, cousines, parents et amis.



MARCOTTE Anita Claire
— Au Foyer St-Joseph, le 6 juillet 1997, est décédée madame Anita Claire Marcotte, à l'âge de 89 ans, fille de feu Maxime Marcotte et de feu Elisabeth Ouellette, demeurant à Sherbrooke. Afin de respecter les dernières volontés de Madame Marcotte il n'y aura pas d'exposition. Les funérailles auront lieu sous la direction de la:

Coopérative Funéraire de l'Estrie
530, rue Prospect
Sherbrooke, QC
Tél.: 819-565-7646
Fax: 819-565-7844
Louise Lancôt, d.g.

La famille sera présente en l'église une demi-heure avant la célébration des funérailles pour recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles, le mardi 8 juillet 1997 à 14 h, en l'église St-Sacrement. Inhumation au cimetière St-Michel. Madame Marcotte laisse dans le deuil ses neveux et nièces: M. et Mme Claude Morin (Réjeanne Marcotte), Mme Gertrude Marcotte (feu Marcel), M. et Mme Gilles Marcotte, M. et Mme Fernand Marcotte ainsi que plusieurs autres parents et amis.



SAVOIE Théodore
— Au Centre Hospitalier de Lac-Mégantic, le 4

juillet 1997, est décédé monsieur Théodore Savoie, à l'âge de 83 ans, époux de dame Rose-Anne Compagna, demeurant à Lac-Mégantic. M. Savoie repose au:

Centre Funéraire du Granit
3844, Québec Central
Lac-Mégantic, QC
Tél.: 819-583-2919
Tél.: 1-800-667-2919
Fax: 819-583-3743
Manon Grenier, d.g.

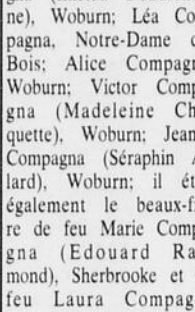
Heures de visite: DIMANCHE, de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles de 8 h 30 jusqu'au départ du salon. Funérailles, le lundi 7 juillet 1997, à 10 h 30 en l'église Notre-Dame de Fatima. Inhumation au cimetière de Lac-Mégantic. Outre son épouse, monsieur Savoie laisse dans le deuil sa fille: Mariette Savoie (Renald Bisson), Lac-Mégantic; ses frères et sœurs: Frère Davila Savoie, Antonin (Rita Robert), Sherbrooke; Alfred Savoie, Granby; Laure-Anne (Rosario Fournier), Sherbrooke; Gisèle (Gédéon Boisvert), Bromptonville; ses beaux-frères et belles-sœurs: Alfred Campagna (Imelda DeLafontaine), Woburn; Léa Campagna, Notre-Dame des Bois; Alice Campagna, Woburn; Victor Campagna (Madeleine Choquette), Woburn; Jeanne Campagna (Séraphin Alard), Woburn; il était également le beau-frère de feu Marie Campagna (Edouard Raymond), Sherbrooke et de feu Laura Campagna (Armand Simard), Woburn; monsieur Savoie laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

thie. Funérailles, le dimanche 7 juillet 1997, à 11 h, en l'église St-Jean Baptiste. Inhumation au Mausolée des Jardins du Souvenir. Outre son épouse, monsieur Savoie laisse dans le deuil ses enfants: Michel (Lila Leblond); Francine (Michel Dumas); Jeanne (Pierre Robert); Jacques (Elise Couture); Richard (Denise Roy); Yves; Dany (Jack Vallard); ses petits-enfants: Marie-Claude, Emilie, Benjamin, André-Anne; ses frères et sœurs: Armand (Hermance Lapointe); Marie-Berthe (Albini Lavigne); Henri-Thomas (Emelda Roy); Arthur (Rosaline Fontaine); Léo (Thérèse Dubois); Paul-Emile (Carmen Gagnard); Hélène (feu Lucien Simard); ses beaux-frères et belles-sœurs: Fernand (Roger Royer), Fernand; ainsi que de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. La famille tient à remercier le personnel de l'Institut de gérontologie, pavillon Argyle ainsi que le personnel du CUSE site Fleuri-mont, département d'hémodialyse, pour les bons soins prodigués à monsieur Simard.

juillet 1997, est décédé monsieur Théodore Savoie, à l'âge de 83 ans, époux de dame Rose-Anne Compagna, demeurant à Lac-Mégantic. M. Savoie repose au:

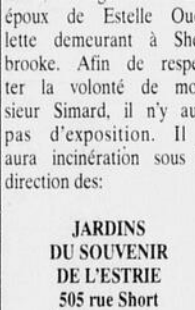
Centre Funéraire du Granit
3844, Québec Central
Lac-Mégantic, QC
Tél.: 819-583-2919
Tél.: 1-800-667-2919
Fax: 819-583-3743
Manon Grenier, d.g.

Heures de visite: DIMANCHE, de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles de 8 h 30 jusqu'au départ du salon. Funérailles, le lundi 7 juillet 1997, à 10 h 30 en l'église Notre-Dame de Fatima. Inhumation au cimetière de Lac-Mégantic. Outre son épouse, monsieur Savoie laisse dans le deuil sa fille: Mariette Savoie (Renald Bisson), Lac-Mégantic; ses frères et sœurs: Frère Davila Savoie, Antonin (Rita Robert), Sherbrooke; Alfred Savoie, Granby; Laure-Anne (Rosario Fournier), Sherbrooke; Gisèle (Gédéon Boisvert), Bromptonville; ses beaux-frères et belles-sœurs: Alfred Campagna (Imelda DeLafontaine), Woburn; Léa Campagna, Notre-Dame des Bois; Alice Campagna, Woburn; Victor Campagna (Madeleine Choquette), Woburn; Jeanne Campagna (Séraphin Alard), Woburn; il était également le beau-frère de feu Marie Campagna (Edouard Raymond), Sherbrooke et de feu Laura Campagna (Armand Simard), Woburn; monsieur Savoie laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.



TURCOTTE Mme Blanche (Donahue)
— A l'Institut Universitaire de gérontologie, pavillon d'Yvonne, le 4 juillet 1997, est décédée madame Blanche Donahue, à l'âge de 85 ans, épouse de feu Raymond Turcotte, demeurant à Sherbrooke. Afin de respecter les dernières volontés de Madame Turcotte il n'y aura pas d'exposition. Les funérailles auront lieu sous la direction de la:

Coopérative Funéraire de l'Estrie
530, rue Prospect
Sherbrooke, QC
Tél.: 819-565-7646
Fax: 819-565-7844
Louise Lancôt, d.g.



SIMARD Eugène
— A l'Institut de gérontologie, pavillon Argyle le 4 juillet 1997, est décédé monsieur Eugène Simard, à l'âge de 69 ans, époux de Estelle Ouellette demeurant à Sherbrooke. Afin de respecter la volonté de monsieur Simard, il n'y aura pas d'exposition. Il y aura incinération sous la direction des:

JARDINS DU SOUVENIR DE L'ESTRIE
505 rue Short
Sherbrooke, QC
Tél.: 819-564-6455
Fax: 819-564-7346
Roméo Quintal, d.g.
Paul Rodrigue, dir.
Yvonne Lagacé, resp.

La famille sera présente à l'église une demi-heure avant les funérailles, afin de recevoir les témoignages de sym-

patie. Funérailles, le dimanche 7 juillet 1997, à 11 h, en l'église St-Jean Baptiste. Inhumation au Mausolée des Jardins du Souvenir. Outre son épouse, monsieur Savoie laisse dans le deuil ses enfants: Michel (Lila Leblond); Francine (Michel Dumas); Jeanne (Pierre Robert); Jacques (Elise Couture); Richard (Denise Roy); Yves; Dany (Jack Vallard); ses petits-enfants: Marie-Claude, Emilie, Benjamin, André-Anne; ses frères et sœurs: Armand (Hermance Lapointe); Marie-Berthe (Albini Lavigne); Henri-Thomas (Emelda Roy); Arthur (Rosaline Fontaine); Léo (Thérèse Dubois); Paul-Emile (Carmen Gagnard); Hélène (feu Lucien Simard); ses beaux-frères et belles-sœurs: Fernand (Roger Royer), Fernand; ainsi que de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. La famille tient à remercier le personnel de l'Institut de gérontologie, pavillon Argyle ainsi que le personnel du CUSE site Fleuri-mont, département d'hémodialyse, pour les bons soins prodigués à monsieur Simard.

thie. Funérailles, le dimanche 7 juillet 1997, à 11 h, en l'église St-Jean Baptiste. Inhumation au Mausolée des Jardins du Souvenir. Outre son épouse, monsieur Savoie laisse dans le deuil ses enfants: Michel (Lila Leblond); Francine (Michel Dumas); Jeanne (Pierre Robert); Jacques (Elise Couture); Richard (Denise Roy); Yves; Dany (Jack Vallard); ses petits-enfants: Marie-Claude, Emilie, Benjamin, André-Anne; ses frères et sœurs: Armand (Hermance Lapointe); Marie-Berthe (Albini Lavigne); Henri-Thomas (Emelda Roy); Arthur (Rosaline Fontaine); Léo (Thérèse Dubois); Paul-Emile (Carmen Gagnard); Hélène (feu Lucien Simard); ses beaux-frères et belles-sœurs: Fernand (Roger Royer), Fernand; ainsi que de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. La famille tient à remercier le personnel de l'Institut de gérontologie, pavillon Argyle ainsi que le personnel du CUSE site Fleuri-mont, département d'hémodialyse, pour les bons soins prodigués à monsieur Simard.

thie. Funérailles, le dimanche 7 juillet 1997, à 11 h, en l'église St-Jean Baptiste. Inhumation au Mausolée des Jardins du Souvenir. Outre son épouse, monsieur Savoie laisse dans le deuil ses enfants: Michel (Lila Leblond); Francine (Michel Dumas); Jeanne (Pierre Robert); Jacques (Elise Couture); Richard (Denise Roy); Yves; Dany (Jack Vallard); ses petits-enfants: Marie-Claude, Emilie, Benjamin, André-Anne; ses frères et sœurs: Armand (Hermance Lapointe); Marie-Berthe (Albini Lavigne); Henri-Thomas (Emelda Roy); Arthur (Rosaline Fontaine); Léo (Thérèse Dubois); Paul-Emile (Carmen Gagnard); Hélène (feu Lucien Simard); ses beaux-frères et belles-sœurs: Fernand (Roger Royer), Fernand; ainsi que de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. La famille tient à remercier le personnel de l'Institut de gérontologie, pavillon Argyle ainsi que le personnel du CUSE site Fleuri-mont, département d'hémodialyse, pour les bons soins prodigués à monsieur Simard.

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

AVIS DE CHANGEMENT DE NOM DE PERSONNES MINEURES

Prenant avis que Jérémie John Spénard et Michael James Spénard, domiciliés à 1205, rue des Prés, Fleurimont (Québec) J1E 4A8, présenteront au directeur de l'état civil une demande pour changer leur nom en celui de Jérémie John Lombardo-Spénard et Michael James Lombardo-Spénard. Sherbrooke, le 30 juin 1997. Myriam Lombardo, mère.

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Avis est par les présentes donné que, à la suite du décès de Gérard Lauzon, en son vivant domicilié au 2860, rue des Ormes, Sherbrooke (Québec) J1L 1G2, survenu le 18 mars 1997, un inventaire des biens du défunt a été fait par le liquidateur successoral, Gérard Lauzon, le 20 juin 1997, devant Me Pierre Langlois, notaire, 100, rue King Est, Sherbrooke (Québec) J1G 1A4, conformément à la Loi. Cet inventaire peut être consulté par les intéressés à l'étude de Me Pierre Langlois, notaire, sise au 100, rue King Est, Sherbrooke (Québec) J1G 1A4. Donné ce 30 juin 1997. Pierre Langlois, notaire 33689

Les combats se poursuivent dans Phnom Penh

Grant PECK

Phnom Penh (AP)

De violents combats se sont poursuivis, hier, dans Phnom Penh coupée du monde, aéroport fermé, routes bouclées et lignes téléphoniques coupées. Tout en démentant vouloir ourdir un coup d'État, le co-premier ministre du Cambodge, Hun Sen, refuse désormais de partager le pouvoir avec son rival, le prince Norodom Ranariddh.

«Il ne s'agit pas d'un différend politique entre un parti et un autre, pas plus que d'un coup d'État ou d'une guerre civile, comme Ranariddh le traite l'a affirmé», a assuré Hun Sen dans une allocution radiodiffusée. Il demande en outre au parti du prince Ranariddh, le FUNCINPEC (royaliste), de se choisir un nouveau dirigeant s'il veut continuer à participer au gouvernement de coalition.

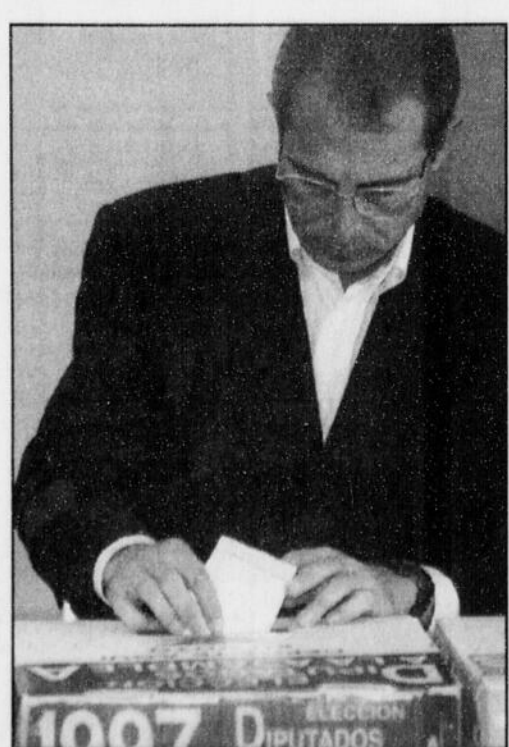
Le prince Ranariddh a accusé son rival de perpétrer un putsch et a demandé à la communauté internationale de ne pas reconnaître le régime «issu de ce coup de force». En outre, il a demandé à l'armée et à la police de «ne pas suivre Hun Sen et ses partisans dans leurs agissements illégaux et criminels qui mettent notre pays en grand danger». Le prince a appelé toutes les forces patriotiques du pays «à entrer en résistance contre Hun Sen et ses partisans», dans des communiqués reçus à Paris.

Vitesse excessive: trois morts et six blessés

Montréal (PC)

Au moins six personnes ont perdu la vie sur les routes du Québec au cours du week-end.

Un accident de la route a coûté la vie à Nick Dupuis, âgé de 17 ans, vendredi soir, à Château-Richer, près de Québec. Le jeune automobiliste, résident à Saint-Romuald, sur la rive sud de Québec, a perdu le contrôle de son automobile sur le rang Saint-Achille. La victime a été écrasée sous son véhicule après en avoir été éjectée.



Le président du Mexique, Ernesto Zedillo, au moment de voter.

Une tragédie s'est produite à Québec, hier après-midi, alors qu'un accident a fait trois morts et six blessés, dont certains gravement. Le jeune conducteur d'une automobile circulant sur le boulevard Henri IV aurait perdu le contrôle de son véhicule, qui a traversé le terre-plein pour entrer en collision avec une automobile et quatre motocyclettes roulant en direction nord. Le conducteur, un jeune homme de 20 ans, et une passagère de la voiture en perte de contrôle, une jeune femme de 19 ans, ont été victimes de cet accident. L'autre victime est une femme de 42 ans qui était passagère d'une autre voiture impliquée dans l'accident. Selon les premières constatations, la vitesse excessive serait à l'origine de cette tragédie.

Un accident a fait deux morts et deux blessés légers, samedi, sur une route transversale à la route 117, à La Conception, dans l'Outaouais. Le conducteur, Claude Gagné, âgé de 61 ans, de Labelle, a omis de s'arrêter à un arrêt obligatoire. Sa voiture a été heurtée dans le côté par une automobile filant à toute vitesse sur la route 117, direction sud. M. Gagné et sa passagère, Lucienne De Champlain, âgée de 69 ans, sont décédés sur le coup.

Le Mexique balaie 68 années

Mexico (Reuter, PC)

Pour la première fois depuis 1929, le Parti révolutionnaire institutionnel (PRI) du Mexique aurait perdu sa majorité à la Chambre des députés, selon deux sondages réalisés hier, à la sortie des urnes, pour la télévision.

Un sondage réalisé par Multivision TV accorde au PRI un appui de 35,82 pour cent pour l'ensemble du pays, bien en deça des 42,2 pour cent nécessaires pour obtenir une majorité. Le parti conservateur PAN recueillerait 34,49 pour cent des votes, contre 20,80 pour cent au parti de gauche PRD.

Une firme de sondage qui travaille pour le PAN annonce elle aussi que le PRI a perdu la majorité, avec 37,9 pour cent d'appui, contre 32,2 pour cent au PAN et 22,7 pour cent au PRD.

Le président du Mexique, Ernesto Zedillo, au moment de voter.

Autre mauvaise nouvelle pour le PRI, un autre sondage indiquait hier soir que le leader de l'opposition mexicaine de gauche, Cuauhtémoc Cardenas, se dirigeait vers une victoire écrasante à l'élection du maire de Mexico.

Ce sondage, mené par Indemerc/Louis Harris, accordait un peu plus de 45 pour cent des suffrages à M. Cardenas contre 23 pour cent à son plus proche rival, Alfredo del Mazo, du PRI.

C'était la première fois que les résidents de la capitale élaient leur maire. Auparavant, et pendant 70 ans, c'est le président mexicain qui nommait le maire de Mexico.

Par ailleurs, des observateurs ont signalé hier des cas de fraude électorale. Selon ceux-ci, le parti au pouvoir au Mexique s'est livré à des manoeuvres de coercition et d'achat de votes pour tenter d'éviter la défaite.

Les Mexicains étaient appelés aux urnes pour renouveler les 500 sièges de la Chambre des députés et 32 des 138 sièges au Sénat. On élaient également 51 gouverneurs (sur 31 États), en plus du maire de Mexico.

Général

Défilé sur fond de violence en Irlande

□ L'IRA revendique l'agression armée contre une policière à la suite de la marche des Orangistes à Portadown

Portadown, Irlande du Nord (AP)

Le traditionnel défilé des protestants de l'ordre d'Orange dans le quartier catholique de la ville de Portadown a provoqué hier la fureur du camp nationaliste, qui a multiplié les incidents sur l'ensemble du territoire de l'Irlande du nord.

Une femme policière a été sérieusement blessée par balle au visage par un homme qui sortait d'un pub à Coalisland, à 25 km au nord-ouest de Belfast. Ses jours ne sont cependant pas en danger, assurait-on de source hospitalière.

L'Armée républicaine irlandaise (IRA) a revendiqué en soirée la responsabilité de cette agression.

Un autre incident a vu un inconnu tirer cinq coups de feu sur des policiers en faction sur un pont du sud de Belfast séparant catholiques et protestants. Aucun d'eux n'a été blessé.

Jusqu'au dernier moment, le ministre de l'Irlande du Nord Mo Mowlam avait tenté de convaincre les dirigeants orangistes de renoncer à leur manifestation mais ceux-ci sont restés inflexibles.

Chapeaux melon sur la tête et écharpes oranges autour de leur poitrine, environ 1000 orangistes ont défilé sur Garvaghy Road, entre deux murs formés par des véhicules blindés britanniques pour les isoler des contre-manifestants. Seule concession aux catholiques, qui avaient demandé l'interdiction du défilé, les manifestants ont choisi de marcher en silence, sans la fanfare qu'ils emmènent habituellement.

Les habitants de Garvaghy Road les ont accueillis en brandissant des dra-



La tension était vive hier sur Garvaghy Road, dans le village de Portadown, en Irlande. Des manifestants nationalistes ont mis le feu à un véhicule peu de temps après le traditionnel défilé de l'ordre d'Orange qui s'est tenu sous haute surveillance militaire. L'IRA s'en est mêlée en revendiquant l'agression au cours de laquelle une policière a été atteinte au visage de plusieurs projectiles.

peaux tricolores de la République d'Irlande, en tapant sur des boîtes de conserve et en chantant des hymnes nationalistes. Les manifestants ont ensuite regagné le quartier loyaliste, acclamés par une foule de plusieurs milliers de personnes.

Le passage des orangistes dans ce quartier de Portadown, à 40 km au sud-

ouest de Belfast, avait provoqué en 1996 les émeutes les plus sanglantes de ces dernières années: en quatre jours, les violences avaient fait deux morts, plusieurs centaines de blessés et des dégâts importants.

Dès le lever du jour, Garvaghy road a été le théâtre d'incidents lorsque la police a repoussé les militants catholiques pour dégager le passage pour les

orangistes. Les nationalistes ont accueilli les forces de l'ordre -majoritairement protestantes- en leur lançant des pierres et des cocktails Molotov. Selon la police, 16 catholiques ont été blessés par des balles en plastique dans les affrontements de la journée. Onze policiers ont été atteints par des pierres.

Malgré les appels au calme lancés par les autorités, les violences se sont

répétées dans toute la province. A Lurgan, à 16 km à l'est de Portadown, des nationalistes armés ont fait irruption dans un train, ordonnant aux passagers de sortir avant de mettre le feu au convoi.

Hier matin, le chef de la police d'Irlande du nord Ronnie Flanagan, a confirmé que la manifestation aurait lieu et a présenté ses excuses aux habitants du quartier catholique. «C'est un triste jour pour nous tous», a souligné hier Mo Mowlam, accusant les deux camps d'intransigeance.

«Les gens d'ici ont été traités comme des animaux», a répliqué Brendan MacCionnaith, qui dirigeait la contre-manifestation catholique de Portadown. «Mo Mowlam a parlé de relancer le processus de paix en Irlande du Nord. Je voudrais qu'elle nous explique en quoi ce qui s'est passé sur Garvaghy Road peut aider à construire un processus de paix.»

Dans la foule nationaliste, de nombreux manifestants nationalistes assuraient que l'IRA n'était pas prête d'accepter un nouveau cessez-le-feu, comme le voudrait le gouvernement de Tony Blair, et prédisaient de nouvelles actions de l'Armée républicaine irlandaise. De son côté, le gouvernement irlandais, qui s'était prononcé contre tout usage de la force contre les manifestants catholiques, a exprimé sa «déception profonde» devant la décision du gouvernement britannique.

Chaque premier dimanche de juillet depuis le début du 19^e siècle, les membres de l'ordre d'Orange marchent à travers les rues de Portadown jusqu'à l'église anglicane de Drumcree, située au nord de la ville. Même si le groupe protestant assure que cette marche n'est pas destinée à provoquer les catholiques, ceux-ci ont pris l'habitude de s'y opposer depuis 1995.

De plus en plus de Canadiens sont confrontés à la faillite

Toronto (PC)

Les profits des entreprises canadiennes ne cessent de grimper, mais que les dépenses des consommateurs, et pourtant un nombre record de Canadiens font faillite.

Malgré les faibles taux d'inflation et d'intérêt, 8507 particuliers et 1196 entreprises ont déclaré faillite en avril, soit le total mensuel le plus élevé depuis octobre 1996, révélait la semaine dernière une agence fédérale.

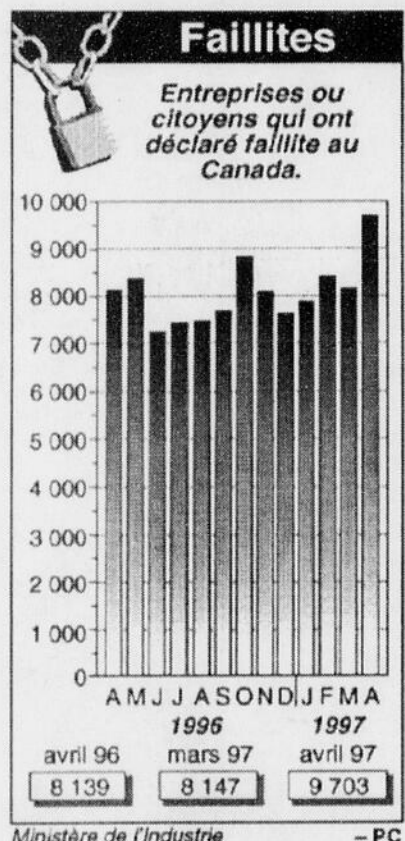
Pourtant, quelques jours plus tôt, une des grandes maisons de placements du Canada diffusait un bulletin titrant, sur un ton triomphant, «l'économie canadienne prend de la vigueur» et révélant que la production avait atteint en avril son sommet des trois dernières années, grâce notamment aux secteurs manufacturiers et du détail.

Pourquoi alors autant de gens croulent-ils sous les dettes, au point de devoir déclarer faillite? «C'est une véritable énigme» pour les économistes, répond Tom Delaney, un conseiller financier indépendant de Toronto.

Me Stanley Kershman, un avocat d'Ottawa spécialisé en faillites, attribue le phénomène à l'attrait du crédit facile d'accès. «Plus personne ne veut payer comptant aujourd'hui (...). Je ne nommerai personne, mais de grands fabricants d'appareils ménagers annoncent 'achetez maintenant, payez au prochain millénaire', donne-t-il comme exemple.

Selon lui, les «baby-boomers» et les membres de la «génération X» accumulent les dettes parce qu'ils ne savent pas comment faire autrement. «Notre génération n'a pas connu la Dépression; nos parents, oui. Cela entraîne une attitude très différente face à la consommation et à l'épargne.»

Alors que plus d'un million et de-



mi de Canadiens cherchent toujours du travail — sans mentionner ceux qui ont renoncé à s'en trouver —, peut-on se surprendre de ce que la faillite soit plus populaire que jamais, demande M. Delaney.

Les membres de la «génération X» sont les plus touchés, croit ce dernier. Ils vont d'un job à l'autre, et puis ce sont de nouvelles mises à pied, d'autres restructurations.

Le nombre de faillites d'entreprises demeure cependant supérieur à 1000 par mois, comme c'est le cas depuis le milieu de 1995.

Brûlé à un oeil par un feu d'artifice au Pif

Fleurimont (AG)

Un homme a subi des brûlures à un oeil hier alors qu'il prenait part aux festivités entourant le tournoi de balle lente Yvon «Pif» Dépatie de Fleurimont.

Selon les premières informations recueillies juste avant d'aller sous presse auprès de la Sûreté municipale, l'homme aurait été atteint à un oeil par un des feux d'artifice utilisés lors des cérémonies de clôture du tournoi.

Il a été transporté par ambulance à l'Hôtel-Dieu de Sherbrooke.

Le PLC veut remettre l'argent reçu d'un mafieux torontois

Toronto (PC)

Le Parti libéral du Canada aimerait bien se débarrasser des sous que lui a versés un mafieux torontois aujourd'hui décédé, mais il n'arrive pas à entrer en contact avec ses légataires.

Lors de la campagne électorale de 1993, les caisses de deux ministres importants du cabinet libéral et de deux députés torontois ont bénéficié des largesses de Joseph Sigalov qui, selon la police, était lié à la mafia russe améri-

caine.

Il s'agit des caisses électorales du ministre de la Défense, Art Eggleton, gratifié de 5000 \$, celle du ministre des Finances, Paul Martin, qui a reçu 10 000 \$, et des députés Maurizio Bevilacqua et Jean Augustine, qui ont reçu respectivement 10 000 \$ et 8000 \$.

Quand les quatre libéraux ont appris, quelques semaines avant la tenue du scrutin du 2 juin dernier, que la pègre russe avait contribué à leur caisse électorale, ils ont tout fait pour se débarrasser de ces dons compromettants.

L'UMRCQ se prépare à riposter aux 150 millions \$ de coupures

Montréal (PC)

Les petites municipalités du Québec pourraient bientôt passer à l'action, en riposte aux responsabilités financières de l'ordre de 150 millions de dollars que leur refil le Québec.

Parmi les moyens d'action, l'UMRCQ soumet aux élus la démission en bloc de conseils municipaux, la diminution de services aux édifices gouvernementaux et la tenue d'une manifestation-monstre coïncidant avec leur congrès au début octobre à Québec.

Les administrateurs de l'Union décideront le 14 août, à la lumière des résultats du sondage distribué en fin de semaine, de l'attitude à adopter si Québec se refuse à un réaménagement dans le transfert des responsabilités.



Figure mythique de la révolution sud-américaine, Ernesto Guevara, dit «Che», a été exécuté en 1967 par les forces spéciales boliviennes soutenues par la CIA américaine. Cette photo, rendue publique le lendemain de l'attentat, montre le Che blessé d'une balle à l'abdomen et au cou. Des experts-légistes examinent présentement les restes de guérilleros enterrés près de l'aéroport de Vallegrande, parmi lesquels se trouverait le squelette du Che.

S'agit-il des restes de «Che» Guevara?

La Paz (AP)

Les restes de guérilleros cubains qui pourraient comprendre ceux d'Ernesto «Che» Guevara, figure légendaire de la révolution en Amérique du sud, exécuté en Bolivie en 1967, seront rendus à leur famille lorsqu'ils auront été formellement identifiés, a annoncé le gouvernement bolivien.

Des médecins-légistes cubains, argentins et boliviens examinent les sept squelettes retrouvés le 28 juin dans une fosse commune près de l'aéroport de Vallegrande, à 900 km au sud-est de La Paz. C'est là que le Che et ses derniers fidèles ont été exécutés le 9 octobre 1967 par les forces spéciales boliviennes soutenues par la CIA. Les résultats de cette expertise ne devraient pas être publiés avant quelques jours.

Chef de l'Institut cubain de médecine légale, le docteur Jorge Gonzales, a souligné que l'identification des corps «devient très difficile». Mais l'expert cubain a déjà identifié cinq corps, ceux de Chang Navarro, Willy Cuba, Alberto Fernandez, Rene Martinez et Aniceto Reynaga, tous membres du dernier groupe de fidèles du Che.

Quatre squelettes sont empiés les uns sur les autres, enterrés dans un sol argileux et très compact, compliquant le travail des experts. Près des corps, les médecins-légistes ont retrouvé des morceaux de vêtements et des boutons.

Afin de réclamer les corps, des membres des familles du Che et de celles de ses compagnons d'armes sont arri-

vés il y a quelques jours à Vallegrande. Parmi eux se trouvent Aleida, la fille de Che Guevara, et son frère Roberto, qui souhaitait transporter les restes du chef révolutionnaire soit vers Cuba, son pays d'adoption, soit vers l'Argentine, son pays natal.

Le gouvernement cubain souhaite construire un mausolée pour rendre hommage aux dépouilles de ceux qui ont perdu la vie dans les opérations de guérilla de 1966-1967 en Bolivie, où le Che voulait créer «un deuxième Vietnam».

Après des mois de traque, les forces boliviennes avaient arrêté Guevara et ses compagnons le 8 octobre 1967 près de Vado del Yeso, à 400 kilomètres au sud-est de La Paz. Les révolutionnaires avaient ensuite été transférés dans la ville de Vallegrande où ils avaient été exécutés sans jugement.

L'éventuelle identification des restes du Che mettrait fin à 30 ans de mystère. L'an dernier, le général Gary Prado, l'homme qui a capturé le Che, avait affirmé que son corps avait été incinéré et que ses cendres avaient été dispersées au-dessus de la forêt équatoriale. Mais d'anciens officiers de l'armée bolivienne l'avaient contredit en expliquant que le révolutionnaire n'avait pas été incinéré mais enterré près de la piste de l'aéroport de Vallegrande.

Pour vérifier cette hypothèse, le président bolivien Gonzalo Sanchez de Lozada a demandé à une équipe de médecins-légistes de fouiller le sol de la région. En 1996, quatre corps avaient été exhumés près de l'aéroport, après quatre mois de fouilles.

La fille de Robert Campeau veut revoir ses 3 millions \$

Ottawa (PC)

Le promoteur immobilier Robert Campeau est poursuivi par sa fille aînée pour un montant de 3 millions \$, une somme qu'elle lui a prêtée alors qu'elle séjournait en institution psychiatrique.

Rachelle Archambault, âgée de 50 ans, soutient que son père «a profité» de son état de santé mentale lorsqu'il lui a demandé un prêt sans garantie, en juin 1990. Elle soutient aujourd'hui que le prêt était remboursable le 30 juin 1993 et que son père n'a rien fait pour la payer.

Elle prétend aussi que son père a menacé de la poursuivre à son tour si elle avait recours aux tribunaux pour obtenir le remboursement.

Lorsque le prêt a été accordé, M. Campeau venait de déposer une requête pour se mettre à l'abri de ses créanciers à la suite de l'effondrement de son empire immobilier, après l'acquisition (20 milliards \$ US) des chaînes américaines de détaillants Federated Department Stores et Allied Stores. Il s'agissait alors de la quatrième plus importante faillite dans toute l'histoire américaine.

«La somme de 3 millions \$ était destinée à Robert Campeau Capital Inc. et a été câblée, à la demande de Robert Campeau, dans un compte autrichien», lit-on dans la déclaration sous serment à l'appui de la requête.

Mme Archambault, qui vit aujourd'hui à Dunrobin, en Ontario, avait séjourné dans une institution psychiatrique de Guelph en juin et juillet 1990 pour une maladie mentale non spécifiée.

M. Campeau, un constructeur d'habitations de Sudbury devenu magnat de l'immobilier en Amérique du Nord, vivait en Autriche depuis 1990. Son nom a refait surface la semaine dernière en Allemagne au sein d'une nouvelle société immobilière qui construira un complexe domiciliaire de 640 millions \$ à Berlin.

«La seule chose qui pourrait mettre en péril (le projet berlinois), c'est que tu intentes une poursuite contre moi et qu'elle soit rendue publique», écrivait M. Campeau à sa fille en mai 1995. «Je te l'ai dit, Rachelle, que lorsque je ferai de l'argent, je te rembourserai le capital de 3 millions \$.»

Aucune date n'a encore été fixée pour l'audition de la poursuite civile.



LEADER DU PRESQUE NEUF

**Des presque neufs...
en veux-tu, en v'là!**
**Plus de 100 véhicules
PRÊTS À SORTIR**

MÉGAPARC
LA FORCE
d'un réseau

**PLUS DE 600 VÉHICULES
EN INVENTAIRE**



TOYOTA COROLLA LE 1994
Bleu, 4 portes, 4 cylindres, transmission manuelle, radio AM/FM.

**225,80\$
PAR MOIS***



FORD F-150 XL PICK-UP 4X2 1995
Blanc, 6 cylindres, transmission manuelle, radio AM/FM.

**245,93\$
PAR MOIS***

**235,46\$
PAR MOIS***



MAZDA MX-3 PRECIDIA 1996

Rouge, 2 portes, 4 cylindres, transmission automatique, radiocassette AM/FM.



LINCOLN TOWN CAR SIGNATURE 1995
Vert, 4 portes, V8, transmission automatique, vitesses surmultipliées, TOUT EQUIPE.

**528,82\$
PAR MOIS***



PONTIAC GRAND AM 1996
Vert, 2 portes, V6, transmission automatique, air climatisé, radio AM/FM.

**273,79\$
PAR MOIS***



FORD RANGER PICK-UP 4X2 1995
Bleu, 4 cylindres, transmission manuelle.

**182,40\$
PAR MOIS***



PONTIAC GRAND PRIX GT 1997
Vert, 4 portes, V6, transmission automatique, vitesses surmultipliées, régulateur de vitesse, air climatisé, groupe électrique, siège électrique, volant réglable.

**412,60\$
PAR MOIS***



FORD WINDSTAR GL 1995
Vert, V6, transmission automatique, vitesses surmultipliées, régulateur de vitesse, air climatisé, volant réglable, groupe électrique, radiocassette AM/FM.

**299,92\$
PAR MOIS***



FORD ESCORT LX FAMILIALE 1997
Mauve, vert, rouge, blanc et gris, 4 cylindres, transmission automatique, vitesses surmultipliées, air climatisé, groupe électrique.

**249\$
239,00\$
PAR MOIS***



FORD EXPLORER XLT 4X4 1996
Bleu, V6, transmission automatique, vitesses surmultipliées, air climatisé, TOUT EQUIPE.

**399,89\$
PAR MOIS***



FORD PROBE 1995
Rouge, 2 portes, 4 cylindres, transmission manuelle, radiocassette, 7 000 km.

**258,54\$
PAR MOIS***



PLYMOUTH BREEZE 1996
Vert, 4 portes, 4 cylindres, transmission automatique, vitesses surmultipliées, régulateur de vitesse, air climatisé, groupe électrique, volant réglable.

**253,39\$
PAR MOIS***



FORD TAURUS 1994
Vert, 4 portes, V6, transmission automatique, vitesses surmultipliées, air climatisé, TOUT EQUIPE.

**254,88\$
PAR MOIS***



SATURN SC-1 1994
Rouge, 2 portes, 4 cylindres, transmission automatique, vitesses surmultipliées, radiocassette AM/FM.

**210,89\$
PAR MOIS***



BUICK LE SABRE 1997
Rouge, 4 portes, V6, transmission automatique, vitesses surmultipliées, régulateur de vitesse, air climatisé, volant réglable, groupe électrique, radiocassette AM/FM.

**419,69\$
PAR MOIS***



CHRYSLER INTREPID 1995
Champagne, 4 portes, V6, transmission automatique, vitesses surmultipliées, régulateur de vitesse, air climatisé, volant réglable, groupe électrique, radiocassette AM/FM.

**261,16\$
PAR MOIS***



PONTIAC SUNFIRE 1997
Vert, 2 portes, 4 cylindres, transmission manuelle, radiocassette AM/FM.

**246,54\$
PAR MOIS***



CHEVROLET CAVALIER 1996
Vert, 2 portes, 4 cylindres, transmission automatique, radiocassette AM/FM.

**218,68\$
PAR MOIS***



PLYMOUTH VOYAGER RALLYE 1996
Vert, 7 places, V6, transmission automatique, vitesses surmultipliées, régulateur de vitesse, air climatisé, volant réglable.

**311,88\$
PAR MOIS***



TOYOTA TERCEL 1997
Vert, 2 portes, 4 cylindres, transmission automatique, radiocassette AM/FM.

**206,22\$
PAR MOIS***



FORD ESCORT GT 1995
Vert, 2 portes, 4 cylindres, transmission automatique, vitesses surmultipliées, radio AM/FM.

**248,86\$
PAR MOIS***



FORD ÉCONOLINE E-150 CARGO 1995
Bleu, 6 cylindres, transmission automatique, vitesses surmultipliées, radio AM/FM.

**299,25\$
PAR MOIS***



MERCURY MYSTIQUE GS 1995
Rouge, 4 portes, 4 cylindres, transmission automatique, vitesses surmultipliées, régulateur de vitesse, air climatisé, groupe électrique, radiocassette AM/FM.

**260,53\$
PAR MOIS***



FORD TAURUS GL 1996
Rouge, V6, transmission automatique, vitesses surmultipliées, régulateur de vitesse, air climatisé, volant réglable, groupe électrique, radiocassette AM/FM.

**291,74\$
PAR MOIS***



CHEVROLET S-10 PICK-UP 4X2 1995
Blanc, 4 cylindres, transmission automatique, radio AM/FM.

**179,28\$
PAR MOIS***



PLYMOUTH COLT 1995
Vert, 2 portes, 4 cylindres, transmission automatique, radio AM/FM.

**210,51\$
PAR MOIS***



NISSAN SENTRA XE 1996
Vert, 2 portes, 4 cylindres, transmission automatique, vitesses surmultipliées, régulateur de vitesse, volant réglable, radiocassette AM/FM.

**199,97\$
PAR MOIS***



MAZDA PROTÉGÉ 1997
Bleu, 4 portes, 4 cylindres, transmission manuelle, radiocassette AM/FM.

**210,98\$
PAR MOIS***



FORD AEROSTAR XLT 1995
Vert, 7 places, V8, transmission automatique, vitesses surmultipliées, air climatisé, radiocassette AM/FM.

**261,34\$
PAR MOIS***



MERCURY SABLE GS 1996
Vert, 4 portes, V6, transmission automatique, vitesses surmultipliées, air climatisé, TOUT EQUIPE.

**275,59\$
PAR MOIS***



FORD ESCORT LX 1995
Vert, 2 portes, 4 cylindres, transmission manuelle, radiocassette AM/FM. (Deux en inventaire plus un automatique avec vitesses surmultipliées.)

**213,63\$
PAR MOIS***



FORD AEROSTAR CARGO 1996
Blanc, V6, transmission automatique, vitesses surmultipliées, 15 000 km.

**280,01\$
PAR MOIS***



CHEVROLET LUMINA LS 1996
Rouge, 4 portes, V6, transmission automatique, vitesses surmultipliées, air climatisé, TOUT EQUIPE.

**268,13\$
PAR MOIS***

Visitez notre site internet : <http://www.megaparc.com>

ÉCONOPARC
VÉHICULES
D'OCCASION

VOITURES

SATURN 1994
2 portes, 4 cylindres, automatique, vitesses surmultipliées, 54 000 km.
FORD ASPIRE SE 1994
2 portes, 4 cylindres, transmission manuelle, 49 000 km.
TOYOTA COROLLA 1994
4 portes, 4 cylindres, transmission manuelle, 103 000 km.
FORD TAURUS GL 1994
4 portes, V6, automatique, vitesses surmultipliées, air climatisé, 52 000 km.
FORD ESCORT LX 1993
2 portes, 4 cylindres, transmission manuelle, air climatisé, 102 000 km.
CADILLAC DEVILLE 1993
4 portes, V8, automatique, vitesses surmultipliées, air climatisé, 81 000 km.
MERCURY SABLE GS 1993
4 portes, V6, automatique, vitesses surmultipliées, air climatisé, 104 000 km.
FORD ESCORT LX FAMILIALE 1993
4 cylindres, automatique, vitesses surmultipliées, air climatisé, 82 000 km.
FORD ESCORT GT 1992
2 portes, 4 cylindres, transmission manuelle, 83 000 km.
FORD TEMPO GL 1991
4 portes, 4 cylindres, automatique, air climatisé, 123 000 km.
MERCURY TOPAZ LS 1990
4 portes, 4 cylindres, automatique, air climatisé, 109 000 km.
MERCURY GRAND MARQUIS LS 1989
4 portes, V8, automatique, vitesses surmultipliées, air climatisé, 147 000 km.

CAMIONS

FORD EXPLORER XLT 4X4 1994
4 portes, V6, automatique, vitesses surmultipliées, air climatisé, 67 000 km.
FORD F-350 DIESEL 16 pi/cu 1994
Automatique, vitesses surmultipliées, 59 000 km.
FORD F-150 SUPERCAB XLT 4X4 1994
V8, automatique, vitesses surmultipliées, air climatisé, 72 000 km.
CHEVROLET 1500 CAB PLUS 1993
V8, automatique, vitesses surmultipliées, air climatisé, 67 000 km.
FORD F-150 SUPERCAB XLT 4X4 1993
V8, automatique, vitesses surmultipliées, air climatisé, 91 000 km.
FORD EXPLORER LIMITED 1993
4 portes, V6, automatique, vitesses surmultipliées, air climatisé, full load, 86 000 km.
FORD F-150 XL 4X2 SUPERCAB 1993
V8, automatique, vitesses surmultipliées, air climatisé, 55 000 km.
SUZUKI SIDEKICK 4X4 1992
4 portes, 4 cylindres, automatique, 71 000 km.
DODGE GRAND CARAVAN 1992
V6, automatique, vitesses surmultipliées, air climatisé, 159 000 km.
FORD F-150 PICK-UP 4X4 1992
6 cylindres, transmission manuelle, 78 000 km.
FORD F-150 SUPERCAB 4X2 1992
6 cylindres, transmission manuelle, 109 000 km.
FORD F-150 PICK-UP 4X4 1991
V8, automatique, boîte, 97 000 km.

POUR INFORMATION (SANS FRAIS)
1 888 MÉGAPARC
(1 888 634-2727)
<http://www.megaparc.com>

* Paiements basés sur le prêt-accès des Caisses populaires Desjardins avec une valeur résiduelle garantie et un taux d'intérêt de 7,9 % • Prêt offert sur approbation de crédit • 18 000 km inclus par année • Frais de 0,10 \$ du km excédentaire • Termes de 36 mois pour les véhicules 1994, de 48 mois pour ceux de 1995 et de 60 mois pour ceux de 1996 et 1997 • Préparation incluse • Taxes, assurances et immatriculation en sus • L'illustration peut différer • Le taux d'intérêt peut changer sans préavis • Offre d'une durée limitée



Sous le même toit
VAL ESTRIE
Des gens pleins d'allure
LOCATION
Pelletier
AUTOS-CAMIONS-MINI-BUS

4141, rue King Ouest, Sherbrooke 563-4466

